



Partnerschaft seit 2000:
Vörstetten - L'Étrat - La Tour en Jarez

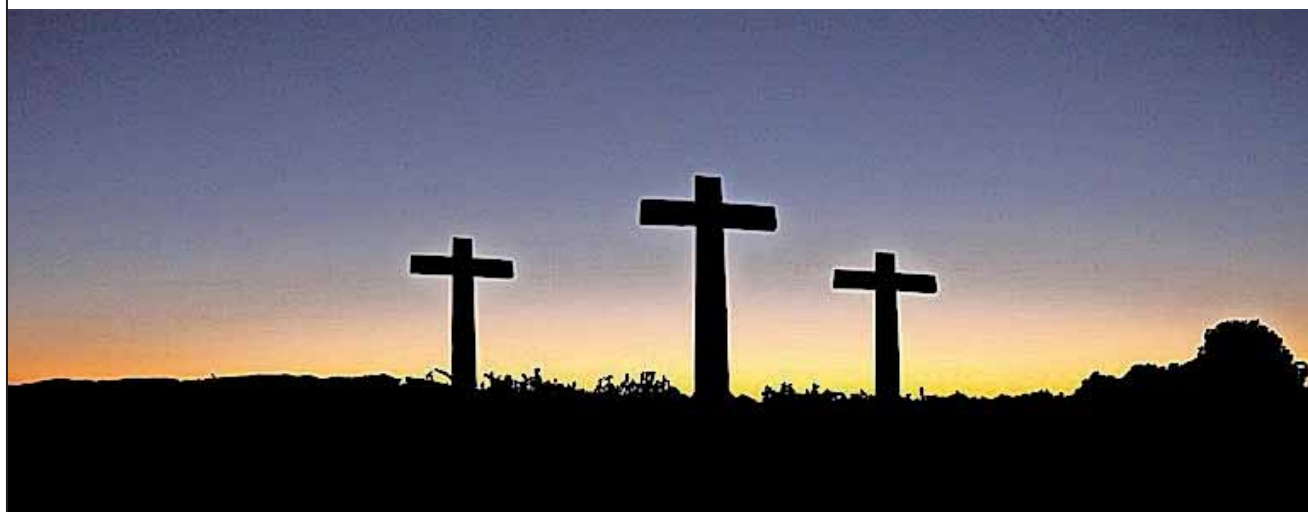


AMTSBLATT DER GEMEINDE

Vörstetten

Donnerstag, 16. November 2017 • Jahrgang 59 • Nr. 46

Volkstrauertag



**Gedenkfeier am
Volkstrauertag, Sonntag, 19. November 2017
nach dem Gottesdienst (dieser beginnt um 10 Uhr)
auf dem Dorfplatz am Kriegerdenkmal.**

ABLAUF:

1. Lied von Chorios Gesangverein
2. kurze Ansprache des Bürgermeisters
3. Kranzniederlegung, während der Musikverein spielt „Ich hatt' einen Kameraden“
4. Deutschlandlied

Die Bevölkerung ist zu dieser Gedenkstunde recht herzlich eingeladen.



Fundsachen

Es wurde folgendes als Fundsache
im Rathaus abgegeben:

Einzelner Autoschlüssel

Diese Fundsache kann zu den üblichen Sprechzeiten im Rathaus abgeholt werden.
Tel.: 07666/9400-14 oder 07666/9400-15

Meldet sich der Verlierer nicht, geht der Fundgegenstand nach 6 Monaten auf den
Finder bzw. die Gemeinde über (bei Gegenständen unter 5,- € sofort)

GEMEINDEBÜCHEREI VÖRSTETTEN**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Dienstag	16.00 bis 19.00 Uhr
Mittwoch	16.00 bis 18.00 Uhr
Donnerstag	16.00 bis 19.00 Uhr

7000 Medien (Bücher, Hörbücher, CDs, DVDs)
Ausleihgebühr: 15,00 Euro pro Jahr / Familie.

Tel.: 940016 | info@buecherei.voerstetten.de | www.buecherei.voerstetten.de



im Rathaus

Für Jungs und Mädels

im Alter von 11 bis 18 Jahre

Wollt ihr euch manchmal auch mit anderen Jugendlichen treffen, um...
...einfach mal zu quatschen? ...einfach mal Spaß zu haben?
...mal ungezwungen zusammen zu sitzen?
...zusammen Kicker oder Billard spielen?

Dann kommt ins Juze, Kirchstrasse 4, immer freitags von 19.30 – 23.00 Uhr
Für Mädels gibt es ab sofort wieder unseren Mädeltreff:
Dienstag 17.30-19 Uhr für 11-16-jährige

Wir freuen uns auf euch!
Euer JuZe-Team

**Wichtige Rufnummern - Bereitschaftsdienste****GEMEINDEVERWALTUNG**

Zentrale: 07666/ 9400-0
Fax: 9400-20
Internet: www.voerstetten.de
e-Mail: gemeinde@voerstetten.de

Bürgermeister, Bausachen,
Grundstücksangelegenheiten

Lars Brügger 9400-12
e-Mail: bruegner@voerstetten.de

Sekretariat, Bauverwaltung,
Kinderbetreuung

Michaela Bierer 9400-11
e-Mail: bierer@voerstetten.de

Standesamt, Ordnungsamt, Bausachen,
Rentensachen, Friedhofsverwaltung

Verena Burger 9400-13
e-Mail: burger@voerstetten.de

Verbrauchsabrechnung, Steuern,
Amtsblatt, Grundbucheinsichtsstelle

Selina Hunn 9400-22
e-Mail: hunn@voerstetten.de

Bürgerbüro, Spenden

Heidi Moser 9400-15
e-Mail: moser@voerstetten.de

Bürgerbüro, Verpachtung,
Landwirtschaft, Hallenvergabe

Petra Weiß 9400-14
e-Mail: weiss@voerstetten.de

**Sprechstunden im Rathaus
(Freiburger Straße 2)**

Mo. – Fr. 08:00 – 12:00 Uhr
zusätzlich

Donnerstag 15:00 – 18:00 Uhr
sowie nach tel. Vereinbarung

Gemeindebücherei

Resi Kusenberg 9400-16
e-Mail: info@buecherei.voerstetten.de
Freiburger Str. 2

Grundschule Vörstetten 5135

Kindergarten Wirbelwind 3505

Kindergarten Sonnenwinkel 4775

Revierförster

Klaus Scherer Mobil 0175 / 2232433
e-Mail: klauscherer@t-online.de

NOTRUF-/BEREITSCHAFTSDIENST

Notrufe:
Polizei 110
Polizei-posten Denzlingen 93830
Polizeirevier Waldkirch 07681 / 40740

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst

Feuerwehr 112
Krankentransport 1 92 22
Giftnotrufzentrale 0761 / 270-4361

Apotheken Notdienst

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich
um 08:30 Uhr – siehe Tagespresse

Ärztlicher Notfalldienst 116117
am Wochenende u. Feiertagen rund um die
Uhr an Werktagen 18:00 – 08:00 Uhr

**Kinderärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6076111

**Augenärztlicher
Notfalldienst** 0180 / 6075311

**Zahnärztlicher
Notfalldienst** 01803 / 22255570

Notfallpraxis am Kreiskrankenhaus**Emmendingen (Gartenstraße 4)****Öffnungszeiten:**

Mo., Di. und Do. 19:00 – 22:00 Uhr
Mi. und Fr. 16:00 – 22:00 Uhr
Sa., Sonn- und Feiertage 08:00 – 22:00 Uhr

Frau Dr. med. Kirsten Mössinger

Fachärztin für Allgemeinmedizin
Hausärztliche Versorgung
Freiburger Straße 55
79279 Vörstetten, Tel.: 88 202 88
Sprechzeiten:

Montag – Freitag 08:30 – 12:30 Uhr
Mo. und Do. 16:30 – 18:30 Uhr
Bitte Terminvereinbarung

Pfarrämter:

Evang. Pfarramt 2263
Kath. Pfarramt 07641 / 521 04
Kath. Pfarramt, Denzlingen 91133-0

Strom:

Netze BW
Bezirkszentrum Bleibach 0800 / 3629477

Gas

bn NETZE 08002 / 767 767

Rohrbruch /Bauhof 0173 / 3471306

Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehr-
leitstelle: 07641 / 4601-77

(nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und
sprachgeschädigte Personen)

Beratungs- u. Behandlungsstelle

für Alkohol- u. Medikamentenprobleme,
Emmendingen. 07641 / 7315

PFLEGEDIENSTE**Kirchliche Sozialstation****Elz/Glötter e.V.**

79211 Denzlingen, Eisenbahnstr. 14,
Telefon: 07666 / 7311

Pflege zu Hause 90098-10

Pflege, Hauswirtschaft, Hausnotruf
Mobile Soziale Dienste

Nachbarschaftshilfe 9123456

Netzwerk von Mensch zu Mensch

Betreuungsgruppe für Senioren

(mit Pflegestufe) 9123456

Tagespflege „Zur Glockenblume“**Tagesbetreuung**

von 8:00 – 16:30 Uhr 8846299

Michael Hornbruch 0761 / 59 43 70

Mobil 0172 / 9329729

Alte Bundesstraße 19, 79194 Gundelfingen

DRK Nachbarschaftshilfe

5201

Daniela Hog

Ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe**Vörstetter Miteinander e.V.****AG Bürger helfen Bürgern**

M. Dieckmann 07666 / 94 94 54

G. Henle 07666 / 94 92 69

Hospizgruppe Denzlingen

und Umgebung e.V. 07666/ 3876

REDAKTIONSSCHLUSS

Amtsblatt Vörstetten

Dienstag, 10.00 Uhr
an hunn@voerstetten.de

IMPRESSUM:

Herausgeber: Bürgermeisteramt, 79279 Vörstetten. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Lars Brügger,
für den Anzeigenteil/Druck und Verlag: Primo-Verlagsdruck Anton Stähle e.K., Messkircher Str. 45, 78333 Stockach,
Telefon: 07771/9317-11, Telefax: 07771/9317-40, E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de



Mitteilungen des Landratsamtes Emmendingen

Nicht zu Hause und doch daheim: Pflegepersonen gesucht

Das Projekt „Herbstzeit“, das eng mit dem Landratsamt Emmendingen kooperiert, sucht aufgrund weiterer Nachfrage Gastfamilien, auch Einzelpersonen oder Paare, die bereit sind, einen älteren Menschen, der aufgrund altersbedingter Beeinträchtigungen und Pflegebedürftigkeit nicht mehr im eigenen häuslichen Umfeld leben kann, bei sich zuhause aufzunehmen und damit ein generationenübergreifendes Zusammenleben zu ermöglichen. Dafür gibt es ein Entgelt zwischen 950 Euro und 1.600 Euro, je nach Pflegegrad. Die Pflegepersonen brauchen keine spezielle Ausbildung, pflegerische Vorerfahrung ist jedoch von Vorteil - zur Entlastung kann auch ein Pflegedienst hinzugenommen werden. Das Pflegeverhältnis wird von der „Herbstzeit gGmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“ fachlich begleitet. Durch das Betreute Wohnen in Familien können ältere Menschen weiterhin am familiären und gesellschaftlichen Leben teilhaben.

Gastfamilien/ Pflegepersonen oder Paare, die sich für die Aufnahme eines alten Menschen interessieren, erhalten weitere Informationen bei Klemens Jörger, „Herbstzeit gemeinnützige GmbH – Betreutes Wohnen für alte Menschen in Familien“, Tel. 07641/967 159-0, www.herbstzeit-bwf.de.

Infoveranstaltung: Verkehrssichere Fastnachts- und Umzugswagen

Nach dem 11.11. beginnen viele Vereine mit der Planung und dem Bau von Fastnachtswagen. Das Straßenverkehrsamt des Landratsamtes Emmendingen lädt deshalb zu einer Informationsveranstaltung „Verkehrssicherheit beim Bau von Fastnachts- und Umzugswagen“ am Donnerstag, 23. November 2017 um 18:00 Uhr ein. Veranstaltungsort ist das Polizeirevier Emmendingen, Wiesenstraße 4. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Kinderkochkurs zu Weihnachtsgeschenken

Unter dem Motto „Weihnachtsgeschenke aus der Küche“ lädt das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg am Samstag, 2. Dezember 2017 von 10:00 bis 13:00 Uhr zu einem Kochkurs für Kinder von acht bis zwölf Jahren ein. Die Teilnahmegebühr beträgt 3 € plus 3 € für Lebensmittel. Der Beitrag kann auf Nachfrage reduziert werden. Anmeldung bis 29. November 2017 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9192.

Informationsabend zum Meisterkurs an den GHSE

Der Förderverein der GHSE startet an den Gewerblichen Schulen Emmendingen im Januar 2018 wieder mit einem Vorbereitungskurs für die beiden Hauptteile der Meisterprüfung (Fachtheorie und Fachpraxis) in den Berufen der Metalltechnik. Wer seine Berufsausbildung in einem Metallberuf abgeschlossen hat, kann direkt in den Kurs einsteigen.

Der Vorbereitungskurs dauert etwa ein- einhalb Jahre. Unterrichtet wird jeweils von Montag bis Freitag ab 18 Uhr. Es gelten die in Baden-Württemberg üblichen Ferienzeiten. Die Prüfung wird an der Handwerkskammer Freiburg abgenommen.

Der Kurs beginnt am 15. Januar 2018 um 18 Uhr in Raum 228. Interessenten können sich direkt beim Kursleiter Roland Koßmann melden (Tel. 07641/465-131; Email: Roland.Kossmann@ghse.de) oder sich an die Schulverwaltung der Gewerblichen Schulen Emmendingen wenden (Tel. 07641/465-107).

Am Dienstag, 18. Dezember 2017 findet hierzu um 18 Uhr in Raum 228 ein Informationsabend an den Gewerblichen und Hauswirtschaftlich-Sozialpflegerischen Schulen Emmendingen, Jahnstr. 12 – 14 statt. Dort werden die Inhalte des Kurses vorgestellt, aber auch Fragen zur genauen Stundenzahl oder zu den Kurskosten beantwortet.

Ökumenischer Gedenkgottesdienst für Verstorbene

Im Rahmen der Hospiztage 2017 lädt die Hospizgruppe Eichstetten am Sonntag, 26. November 2017 um 18:00 Uhr zu einem Ökumenischer Gedenkgottesdienst für Verstorbene in der evangelischen Kirche in Eichstetten ein. Die Hospizgruppe Eichstetten betreut auch Menschen aus dem Landkreis Emmendingen und beteiligt sich deshalb auch in diesem Jahr wieder an den Hospiztagen des Landkreises.

Vortrag: „Alles wie immer – oder Alles wird anders?“

Wenn einer in der Familie lebensbedrohlich erkrankt oder stirbt, bleibt nichts wie es war. Welche Auswirkungen hat das auf das Familiensystem und das Umfeld? Darauf gibt es Antworten bei einem Vortrag am Mittwoch, 22. November 2017 um 20:00 Uhr im Katholischen Pfarrzentrum in Elzach im Rahmen der Hospiztage 2017. Referentin ist Dr. Sandra Michels, Psychologin und Dozentin für Hospizarbeit aus Freiburg. Veranstalter des Vortrags ist die Hospizgruppe Oberes Elztal

Vortrag zu Erkrankungen der Schilddrüse

„Unnötig wie ein Kropf“: Erkrankungen der Schilddrüse sind das Thema bei zwei gleichen Vorträgen, zu denen das Kreiskrankenhaus in der letzten Novemberwoche in Herbolzheim und Sexau einlädt. Dr. Klaus Winterhalter, Oberarzt der Abteilung Allgemein- und Viszeralchirurgie im Kreiskrankenhaus Emmendingen erläutert, wie Schilddrüsenerkrankungen entstehen, wie sie behandelt werden und welche Möglichkeiten der Vorbeugung bestehen. Die Termine für den Vortrag sind in Herbolzheim am Montag, 27. November 2017 um 19:00 Uhr im Torhaus ((Hauptstraße 60) und in Sexau am Mittwoch, 29. November 2017 um 19:00 Uhr im Geschwister-Roser-Saal (Ernst-Bühler-Weg 1). Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung ist nicht erforderlich.



Schulen informieren

Anmeldung der Schulanfänger

Liebe Eltern,
alle Kinder, die im Zeitraum vom **01.10.2011** bis **30.09.2012** geboren sind, **oder** im vergangenen Sommer vom Be-

such der Grundschule **zurückgestellt** worden sind, müssen in der Grundschule angemeldet werden.

Die Schulanmeldung erfolgt zu unseren üblichen Sekretariatszeiten bei Frau Becker **zwischen 9 und 12 Uhr** an folgen-

den Terminen:

Montag, den 04. Dezember 2017

Dienstag, den 05. Dezember 2017

Mittwoch, den 06. Dezember 2017

Bitte bringen sie die Geburtsurkunde zur Einsicht mit.



Volkshochschule

Deutschland hat gewählt: die Bundestagswahl 2017, 12006

Ergebnisse und Analysen

Emmendingen, Rathaus, Landvogtei 10, Di., 21.11.2017, 19:00–20:30 Uhr.

Erbrecht 1: Gesetzliche Erbfolge und Testamentsgestaltung, 15005

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, Mi., 22.11.2017, 19:00–21:00 Uhr.

Aquarell-Stilleben, leicht und sicher, 23168

für Anfänger und Fortgeschrittene

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Werkstatt, Fr., 17.11.2017, 17:00–20:00 Uhr, Sa., 18.11.2017, 10:00–18:00 Uhr.

Königin, Spaßvogel, tragischer Held?, 25810

Ein Workshop zum Thema „Bühnenfiguren“

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, Sa., 18.11.2017, 09:00–16:00 Uhr, So., 19.11.2017, 09:00–16:00 Uhr.

„Leicht gemacht“ - Ihr Weg zum Wohlfühlgewicht, 37414

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, 5-mal montags, 19:45–20:45 Uhr, Beginn: 20.11.2017.

Weihnachtszeit – Plätzchenzeit, 37040

Teningen, Grundschule, Ludwig-Jahn-Str. 2, Mi., 22.11.2017, 18:00–22:00 Uhr.

Fit von Kopf bis Fuß, 32217

Emmendingen, VHS-Schulungszentrum, Schwarzwaldstr. 3, Saal, 8-mal mittwochs, 19:00–20:00 Uhr, Beginn: 15.11.2017.

Windows für Wiedereinsteiger/innen, 52001

Fit fürs Büro

Emmendingen, VHS-Haus,

Am Gaswerk 3, Do., 16.11.2017, 15:00–18:00 Uhr.

Einfache und sichere Buchhaltung, 59330

mit Lexware

Emmendingen, VHS-Haus, Am Gaswerk 3, So., 19.11.2017, 09:00–18:00 Uhr, So., 26.11.2017, 09:00–18:00 Uhr.

Anmeldung und Beratung bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau

79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, per Fax: (07641) 9225-33, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Kirchliche Mitteilungen

Evangelische Kirchengemeinde Vörstetten/Reute

Sonntag, 19.11.2017,

10:00 Uhr Gottesdienst zum Volkstrauertag (Friedenssonntag) mit Pfarrer Martin Haßler. In diesem Gottesdienst wirken der Musikverein und Chorus mit. Gleichzeitig findet **Kindergottesdienst** statt. Anschließend versammeln wir uns zum Gedenken an die Toten der Weltkriege beim Denkmal auf dem Dorfplatz. Die Kollekte erbitten wir für Zeichen des Friedens und der Versöhnung, das Opfer ist für die eigenen Gemeinde.



Evangelischer Kindergottesdienst in Baden

Am Sonntag, den 19. November 2017 findet wieder Kindergottesdienst statt. Wir beginnen gemeinsam um 10:00 Uhr im Gottesdienst in der Kirche. Die Kinder gehen dann miteinander ins Gemeindehaus zum Kindergottesdienst. Dort können sie nach dem Gottesdienst abgeholt werden.

Mittwoch, 22.11.2017

19:00 Uhr Abendgottesdienst zum Buß- und Bettag.

An diesem Mittwoch findet kein Konfirmandenunterricht statt.

Sonntag, 26.11.2017

10:00 Uhr Gottesdienst zum Ewigkeitssonntag. An diesem Sonntag gedenken wir der Verstorbenen, von denen wir seit dem letzten Ewigkeitssonntag Abschied genommen haben.

Hinweis:

Leider ist unsere Sekretärin, Frau Keller, immer noch erkrankt. Inzwischen konnten wir jedoch Frau Beate Weiler für die **Vertretung** gewinnen. Das Pfarramtsbüro ist also wieder besetzt und zwar zu den gewohnten Öffnungszeiten.

Gerne können Sie mir aber auch weiterhin Ihre Nachricht auf dem AB hinterlassen bzw. mir unter der Adresse hmhassler@t-online.de eine Email schreiben, dann kann ich meinerseits mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und herzliche Grüße!

Ihr Martin Haßler

Evangelisches Pfarramt Vörstetten
Tel.: 07666–2263 Fax: 07666-902429
e-mail: ev-kg-voerstetten@t-online.de
Öffnungszeiten des Pfarramtes:
Dienstag von 9 – 12 Uhr und
Donnerstag von 14 – 18 Uhr.
Termine bei Pfarrer Haßler nach Vereinbarung.



Liebenezeller Gemeinde Vörstetten
gemeinsam glauben leben

Freitag, 17.11.

9:30 h: **Krabbelgruppe** für Eltern und Kinder von 0-3 J.
16:30h: **Mini-Jungschar** für Kids von 3-6 Jahren

Sonntag, 19.11.

11:00 h: **Gottesdienst** mit parallelem Kinderprogramm

Dienstag, 21.11.

19:30 h: **Teenkreis**

Mittwoch, 22.11.

19:30 h: **Gemeindegebet:** gemeinsam beten wir für persönliche Anliegen, unsere Gemeinde, unser Dorf, unser Land, für Politiker, verfolgte Christen, aktuelle Anliegen und was uns sonst noch auf dem Herzen liegt

20:00 h: **Jugendkreis** für Jugendliche ab 16 Jahren

Donnerstag, 23.11.

17:00 h: **Jungschar** für Jungs und Mädchen ab der 1. Klasse

19:30 h: **Bibelgesprächskreis**

20:00 h: **Hauskreis**

Herzliche Einladung an alle Frauen !!

Zu unseren Veranstaltungen im Gemeindesaal, Mühlenstr.3 ist jeder ganz herzlich Willkommen!
Gerne dürfen Sie uns auch auf unserer Homepage besuchen:
www.lgv-voerstetten.de
Weitere Infos bei Gemeindeleiter A. Flubacher, Tel.07666/912525

Katholische Kirchengemeinde**Samstag, 18. November**

Reute: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 19. November

Vörsstetten: 10:30 Uhr Eucharistiefeier mit Kindergottesdienst

Samstag, 25. November

Vörsstetten: 18:30 Uhr Sonntag-Vorabendgottesdienst

Sonntag, 26. November

Reute: 10:00 Uhr Eucharistiefeier

Gottesdienst mit Kindern in St. Maximilian Kolbe

Am **Sonntag, 19. November**, findet ein Gottesdienst mit Kindern statt. Er beginnt um 10:30 Uhr.

Bereits ab 10:15 Uhr sind die Kinder herzlich eingeladen, ins Gemeindezentrum zu kommen, wo sie das Vorbereitungsteam erwartet.

Ministranten

Montags 18:00-19:00 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum.

Kath. Kirchengemeinde Reute mit St. Maximilian Kolbe, Vörsstetten:
Kirchstr. 6, 79276 Reute,
Tel. 07641/5 21 04,
Fax: 07641/936813.
e-mail:
voerstetten@an-der-glotter.de
www.an-der-glotter.de

Krippenspiel 2017**Bist Du dabei?**

Alle Kinder ab vier Jahren, die beim diesjährigen Krippenspiel mitmachen möchten, sind (unabhängig von ihrer Konfession) herzlich zu den Proben eingeladen:

Sie finden **immer dienstags von 16:45 Uhr bis 18:00 Uhr** im katholischen Gemeindehaus St. Maximilian Kolbe statt. **Bei der ersten Probe am 21. November werden die Rollen verteilt.**

Aufgeführt wird das Stück **am 24. Dezember um 15:00 Uhr** im Rahmen der Krippenfeier in der katholischen Kirche in Vörsstetten.

Telefonische und verbindliche Anmeldung bitte

bis zum 19. November:

Julia Fuchs, Telefon:
07666 - 88 45 735.



Wir freuen uns auf Dich!

**Vereine & Institutionen**

**ASV VÖRSTETTEN
RINGEN**

ASV-Ringer fahren souveränen Erfolg ein

ASV Vörsstetten I - RG Hausen-Zell II 26:7
ASV Vörsstetten II - KSV Hofstetten II 12:18
ASV Vörsstetten J - KSV Hofstetten J 43:34

Beim vergangenen Heimkampf erreichten die Ringer des ASV Vörsstetten mit einem souveränen Auftritt einen vorentscheidenden Erfolg im Kampf um den Klassenerhalt und halten zugleich in der Tabelle Anschluss an die Spitzengruppe der Verbandsliga.

Die Regionalliga-Reserve der Gastmannschaft trat offensichtlich mit einer ersatzgeschwächten Mannschaft an, was den ASV bereits nach den ersten Mat-tenduellen als sicheren Sieger erwarten

ließ. Letztlich konnten acht von zehn Einzelkämpfen siegreich gestaltet werden durch Leon Treffeisen, Selimchan Jangubaev, Lukas Erschig, Manuel Fehrenbach, Pavel Burla und Michael Loyal. Für Jubelstürme sorgten zudem wieder einmal die „Jungen Wilden“: Nachwuchstalent Enrico Maier bestätigte mit einem ungefährdeten Punktsieg auch in seiner weniger bevorzugten Stilart Freistil seine stetige Weiterentwicklung und starke Form in dieser Saison. Das 16-jährige ASV-Eigengewächs

Alexander Truschakov begeisterte erneut durch seine selbstbewusste Risikobereitschaft gepaart mit großem technischem Können indem er seinen erfahrenen Gegner nach knapp 90 Sekunden mit einem lehrbuchmäßigen Kopfhüftsprung auf die Schultern legte.



Alexander Truschakov (unten) verzückt regelmäßig die Fans mit spektakulären Grifftechniken

Der nächste Mannschaftskampf:

Zum nächsten Lokalderby und zugleich Spitzenkampf des Kampftages reist die ASV-Staffel als Tabellenvierter zum Tabellendritten nach Eschbach. Nach den letzten Erfolgen gehen die ASV-Ringer selbstbewusst in diesen Kampf, jedoch ist zu erwarten, dass die Eschbacher alles daransetzen werden, sich für die knappe Hinrunden-Niederlage zu revanchieren. Spannende Kämpfe dürften garantiert sein.

Samstag, 18.11.2017

20:00 Uhr:

SV Eschbach - ASV Vörstetten I

16:30 Uhr:

SV Eschbach J - ASV Vörstetten J

Wettkampfstätte: Mehrzweckhalle Eschbach, Am Sommerberg 9, 79252 Stegen



DIE KLEINEN STROLCHE E.V.

Die Kleinen Strolche, betreute Spielgruppe für U3 Kinder, haben kurzfristig **ab Oktober 2 Betreuungsplätze (2 oder 3 Vormittage die Woche) frei.**

Anmeldungen nimmt Herr Lars Janssen (07666-9019533 oder lars.janssen@die-kleinen-strolche-voerstetten.de) gerne entgegen. Weitere Infos auch unter www.die-kleinen-strolche-voerstetten.de.



FREIE WÄHLER VÖRSTETTEN E.V.

Einladung Stammtisch

Wir möchten hiermit den Termin für unseren nächsten Stammtisch bekannt geben. Er findet statt am

**Montag, 20. November 2017,
20.00 Uhr, Gasthaus Sonne.**

Wie immer sind alle interessierten Mitbürger/innen sowie alle Mitglieder hierzu recht herzlich eingeladen.

FWV e.V.

Der Vorstand

www.freiewaehlervoerstetten.de



VFR VÖRSTETTEN E.V.

Damen

**VfR Vörstetten - SG Jechtingen/
Kiechlinsbergen 0:2 (0:0)**

Das Geschehen spielte sich in der ersten Halbzeit hauptsächlich in der gegnerischen Hälfte ab. Man verzeichnete zwei gute Tormöglichkeiten, doch leider blieb der Erfolg aus. So stand es zur Pause bei einem etwas schmeichelhaften 0:0. In der 2. Halbzeit schwanden die Kräfte mehr und mehr. Als man in der 70. Minute einen Moment unachtsam war, lief eine Spielerin der SG Jechtingen alleine auf unsere Torhüterin zu. Diese konnte zwar den ersten Schuss noch abwehren, doch am Schluss war sie machtlos. Da man an diesem Tag wieder einmal ersatzgeschwächt antrat, musste man das Spiel zu zehnt beenden. Nun hatten wir leider nichts mehr entgegenzusetzen. Da war es nicht verwunderlich, dass pünktlich mit dem Schlusspfiff noch das 0:2 fiel. Dass uns eine schwierige Saison bevorsteht, wussten wir alle. Aber wer uns Vörsätterinnen und mich als Trainer kennt weiß genau, dass wir alles dafür geben werden, um die Klasse zu halten. Wichtig in dieser Situation ist, dass wir alle zusammenhalten und ich bin mir sicher, dass wir das auch tun werden.

Robert Martin, Trainer

Herren

Die zweite Mannschaft glänzt auch im Nachholspiel gegen Gundelfingen und gewinnt verdient mit 5:3

Tore: 0:1 F. Cremer, 1:1 und 2:1 K. Tasholli, 3:1 J. Frey, 4:1 und 5:1 K. Bühler, 5:2 M. Schlereth, 5:3 A. Alsafoury

In der 3' Minute ging Gundelfingen zwar in Führung. Doch danach spielten nur noch die Vörsätter und schossen sich innerhalb von 15 Minuten mit 3:1 in Führung. Dank eines Doppelpacks von Kristian Bühler, war das Spiel endgültig entschieden. Mit dieser 5:1 Führung ließ man das Spiel etwas lockerer angehen und bekam noch zwei Gegentore. Doch das war letztlich nur ein kleiner Schönheitsfehler!

Alle Ergebnisse und Spielberichte finden Sie auch auf unserer Webseite www.vfr-voerstetten.de

Samir Korjenic, Bereichsleiter Sport

Die nächsten Spiele

Samstag, 18.11.2017

17:00 Uhr

SG Freiamt/Ottoschwanden 3 - VfR Vörstetten 2

Sonntag, 19.11.2017

14:30 Uhr

VfR Umkirch - VfR Vörstetten

15:00 Uhr

SG Herbolzheim - VfR Damen



VdK ORTSVERBAND VÖRSTETTEN

Einladung zur Adventsfeier

Zu unserer Adventsfeier am Freitag, dem 1. Dez. 2017, im Foyer der Heinz-Ritter-Halle laden wir die Mitglieder des VdK Ortsverbandes Vörstetten herzlich ein.

Beginn: 15:00 Uhr mit Kaffee und Kuchen.

Programm ab 16:00 h: Neben Ehrungen langjähriger Mitglieder u.a. gemeinsames Weihnachtsliedersingen mit musikalischer Unterstützung durch Hans Heitzler.

Nach dem Programm gibt es gegen 18:00 Uhr ein Adventsvesper.

Mitglieder, die einen Fahrdienst brauchen, melden sich bitte bis spätestens am Vortag bei Manfred Fischbach, Tel. 07666/3656.

Mit freundlichen Grüßen,
Ihr VdK Ortsverband Vörstetten

SERVICE RUND UM DIE UHR

Blättern Sie online

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung: ☎ Tel. 07771/9317-11 ☎ info@primo-stockach.de





Interessantes und Wissenswertes

Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchs -

Berufsinfoveranstaltung beim Polizeirevier Emmendingen am 28. November 2017

Kein Tag ist wie der andere, jeder Fall ist neu - Die Chancen auf einen Ausbildungsplatz bei der Polizei sind derzeit sehr gut. Die Polizei Baden-Württemberg sucht Nachwuchskräfte. Im Jahr 2019 werden 1800 Ausbildungsplätze im mittleren und gehobenen Dienst vergeben. Bis 2021 erfolgen Einstellungen auf hohem Niveau. Der Umgang mit Menschen, die Anwendung moderner Technik und nicht zuletzt die Sicherheit eines spannenden Arbeitsplatzes - all diese Merkmale sprechen für eine Bewerbung bei der Polizei Baden-Württemberg.

Während einer etwa zweistündigen Informationsveranstaltung erfahren Sie alles rund um den Polizeiberuf, über die Einstellungs Voraussetzungen und das Bewerbungsverfahren.

Termin: Dienstag, den 28. November 2017, 14.00 Uhr, beim Polizeirevier Emmendingen (Anschrift: 79312 Emmendingen, Wiesenstraße 4).

Eine Anmeldung wird unter der Telefonnummer 0761/882-1761 oder per E-Mail an freiburg.berufsinfo@polizei.bwl.de unter Angabe des Namens und der Erreichbarkeit erbeten.



Ärmel hoch und Leben retten DRK bittet um eine Blutspende

Gerade wenn im Herbst die Tage kürzer und die Sonnenstrahlen seltener werden, kann eine gute Tat Licht und Hoffnung in das Leben schwerkranker Patienten bringen - zum Beispiel eine Blutspende. Unter dem Motto „Ärmel hoch und Leben retten“ lädt deshalb das Deutsche Rote Kreuz zur Blutspende ein am Montag, dem 20.11.2017 von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr Kultur- und Bürgerhaus, Stuttgarter Straße 3079211 DENZLINGEN. Jede Spende ist wichtig, damit die Patienten ausreichend Blutkonserven zur Heilung bekommen! Krebs-Patienten erhalten diese zum Beispiel begleitend zur Chemotherapie. Diefür unter anderem benötigten Blutplättchen sind jedoch nur vier Tage haltbar. Deswegen sind Lebensretter regelmäßig gefragt, um die Blutversorgung zu gewährleisten. Jede Spende zählt. Blut spenden kann jeder Gesunde von 18 bis zum 73. Geburtstag, Erstspender dürfen

jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspendedauer nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen. Alternative Blutspendetermine und weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter www.blutspende.de erhältlich. DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg - Hessen gemeinnützige GmbH - Sandhofstraße 1 - 60528 Frankfurt
Pressekontakt: Stefanie Fritzsche, Tel.: 069/ 6782-163 - Fax: 069/ 6782-160 - Handy: 0174 - 3377-319 Email: s.fritzsche@blutspende.de - www.blutspende.de - Fotos zum Abdruck stehen unter <http://www.drk-blutspende.de/presse/index.php> zur Verfügung.

Let's Move

Am vergangenen Samstag, also am 11.11.2017 waren Alexander Hepp und Tanzlehrerin Serena Petri (aus Vörstetten) vom Tanzstudio Let's Move aus Denzlingen auf dem Schwarzwald Cup in Bad Liebenzell. Sie ertanzten sich bei diesem großen internationalen Discofox-Turnier den 1. Platz in der Hauptklasse und haben 36 Paare hinter sich gelassen. Damit verabschiedeten sie sich für dieses Jahr von den Turnieren in die Winterpause.



Café Vörstetten



Liebe Vörstetterinnen und Vörstetter,

das Organisationsteam des Helferkreises Vörstetten möchte Sie herzlich

am 20. November

ins „Café Vörstetten“ einladen.

Wir werden gemeinsam Plätzchen
backen!



Das Café findet montags von 15:30 – 17:30 Uhr in den Räumlichkeiten des evangelischen Gemeindehauses, Pfarrstraße 1, statt.

Wir freuen uns sehr auf Ihr Kommen!

Das Orgateam des Café-Treffs

ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS



2017 IST IHR GLÜCKSJAHR

Es endet gut:

30%* Rabatt

auf Ihre nächsten
drei Anzeigen

3 Anzeigen in KW 46, 47 + 48
30%* Rabatt auf Ihre Anzeigenschaltung

■ Aktionscode P-2017-05

**17 ist eine PRIM(O)-Zahl.
Deswegen ist uns das Jahr 2017
am Ende immer noch sympathisch.
Dieses gute Gefühl möchten wir
gerne mit Ihnen teilen:**

Schalten Sie in der KW 46, 47 und 48
je eine Anzeige und Sie bekommen
30%* Rabatt. Na? Fühlt sich Ihr Glücks-
jahr immer noch gut für Sie an?

**Unsere Aktion gilt vom 13.11. - 3.12.17
in den Kalenderwochen 46, 47 + 48.**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und
unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende (Gültig ab 21. August
2017).

***Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre
druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagendaten bis donnerstags,
9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungs-
erlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen.**

Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit
unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ih-
rem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMOVERLAG**
Heimat, Deine Blättle.

Telefon: 0 77 71/ 93 17-11
Telefax: 0 77 71/ 93 17-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

Neue Kaltschaummatratze? – Neues Massivholzbett?



TraumStation Gundelfingen

www.traumissimo.de

Gewerbestraße 1 - Fon 0761-2924025

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 14.00-18.30 Uhr

Sa. 10.00-14.00 Uhr



Holzlaternenrost? - Taschenfederkernmatratze? Neue Latexmatratze?

MayDay

Stylische Mode in Gr. 34 - 50

- Novemberaktion 30 % auf alle Taschen -

Öffnungszeiten: Di. - Do. 11 - 19 Uhr, Kreuzmattenstr. 19 • 79276 Reute

ARCHE

Kinder- und Jugendärzte



Unser Team sucht Verstärkung

Medizinische Fachangestellte für 15 - 38,5 Std./Wo sowie Auszubildende (MFA) gesucht.

Bewerbungen an: job@kinderaerzte-team.de

Einkauf im Lager: Mo. 20.11. & Fr. 24.11. von 15 - 19 Uhr

Termine vormerken:

Mo. 11.12.

FR.15.12.



Gutes von Kreta

Kali Strata
Bottinger Str. 9
March-Holzhausen

Tel./Fax 07665/9476670

Feige in Rotwein,

Feige in Traubensaft, Feige in Pfirsichmus www.kali-strata.de

Mathe-Probleme

Ab sofort weitere freie Nachhilfeplätze in der Lernscheune. **Telefon 0 76 41 / 9 32 43 29**

Selbstständige Beraterin für Pampered Chef

JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001
E-Mail: jennybardos79@gmail.com
Web: bardos.shop-pamperedchef.de

Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!

Seit mehr als 30 Jahren der zuverlässige Reiseservice Ihres Mitteilungsblattes!



Lipari & Sizilien

Äolische Inseln und Syrakus

02.04. - 09.04.2018

Flug ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

1.295,-

in ausgewählten 4-Sterne-Hotels, EZ-Zuschlag € 195,-

4 Bootsausflüge und Besichtigungen inkl.

Ausflug Syrakus und das Schloss des „Paten“ fakultativ

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz am Flughafen!

Ausführliche Infos: www.primo.globalis.de

Oder fordern Sie einfach unseren Sonderprospekt an!

Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 0 75 32 / 80 01 - 22, Telefon: 0 75 32 / 80 01 - 0

E-Mail: info@aufundweg.net, internet: www.aufundweg.net

FIS SKISPRUNG WELTCUP TITISEE-NEUSTADT

FIS Skisprung Weltcup präsentiert von Viessmann



www.weltcupskispringen.de



Regionale Sponsoren



8.12.-10.12.2017 HOCHFIRSTSCHANZE



Mit dem Staufenkrug spenden Sie Hilfe!

- Der unversehrte Staufenkrug mit Inschrift und Bodenprägung in Keramik, Steinzeug-Qualität (Inhalt: 2 Liter)
 - Hergestellt von der Staatlichen Keramik Manufaktur Majolika
 - Limitierte Auflage, als Einzelstück nummeriert
 - Der Reinerlös kommt der Stiftung zugute
- Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken, Winzergenossenschaften und im Einzelhandel der Region.



Mit der Staufenbriefmarke verbreiten Sie eine Botschaft!



Staufenbriefmarke im 10er Geschenk-Set

- Frankierwert 55 Cent
- Selbstklebend
- 10,- Euro Solidaritätspreis inkl. Mwst.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Staufenbriefmarke der 100er Marken-Rolle

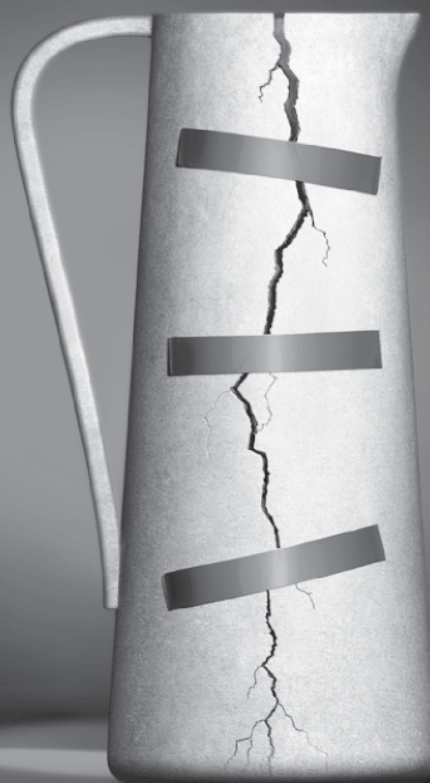
- Frankierwert 58 Cent
- Selbstklebend
- 100,- Euro Solidaritätspreis inkl. Mwst.
- Ergänzungsmarken werden gratis mitgeliefert

Erhältlich bei den Sparkassen, Volksbanken und im Einzelhandel der Region.

www.staufenstiftung.de

Mehr Infos außerdem unter Telefon 07633 805-56.

Staufen darf nicht zerbrechen!



Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen



PRIVATE KLEINANZEIGEN ZUM SONDERTARIF

Für alle familiären und privaten Anlässe!

Stellengesuche | Wohnungssuche & -angebote | Geburtstag | Geburt | Hochzeit | Nachhilfe gesucht | Verkäufe und vieles mehr...

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne,
Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/0000**

1 Ausgabe (10 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (20 € inkl. MwSt.)

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine
Hausmeister Tätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten.

Tel. 07771/0000

1 Ausgabe (15 € inkl. MwSt.)

3 Ausgaben (30 € inkl. MwSt.)

Chiffreanzeige

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt.
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

Ja, ich möchte eine Anzeige in folgenden Ausgaben buchen:

1.

2.

3.

Kontakt:

KUNDENNUMMER

VORNAME/ NACHNAME

STRASSE

PLZ/ CRT

Einzugsermächtigung

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug.
 Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf.

KONTOINHABER

Auftrag erteilt!

DATUM

Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich.
Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich.
Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de.

Anzeigentext: Bitte lesbar schreiben!

HEADLINE

ANZEIGENTEXT

Die Anzeige(n) soll(en) in der (den) folgenden Kalender- woche(n) erscheinen:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	

TELEFON

TELEFAX

MOBIL

E-MAIL

BANK

BIC

IBAN

UNTERSCHRIFT



**Ihr Ansprechpartner
für anspruchsvolle
Immobilien**

Thomas Zurnieden
STAUSS & PARTNER Immobilien und Consulting
Alte Bundesstraße 25 | 79194 Gundelfingen
Telefon 0761 6006316-0 | stauss-immobilien.de



VERMISST

Unser Gonzo, schwarz-weißer Jack Russel Terrier, ist seit Donnerstag, 09.11.2017 ca. 17 Uhr verschwunden. Da es ihm zu diesem Zeitpunkt gesundheitlich sehr schlecht ging, vermuten wir ihn in der Nähe der Mühlenstraße. Bitte schauen Sie in Ihren Gärten, Kellern und Garagen nach, ob er sich dort aufhält. Für jeden Hinweis sind wir dankbar.

Hans Loreth, Tel. 07666-4280 oder 01577-8882540

Jäger (Freizeit) suchen langfristig in Emmendingen und Umgebung

ca.15 m² Raum

oder größer zu mieten oder kaufen, Voraussetzung Wasser- und Stromanschluss sowie gute Zugänglichkeiten. Gerne auch zum Selbstausbau.

Freundliche Angebote bitte an 0151 -70 86 79 52

Weihnachtszauber

in der Hochzeits-Factory

Do. 23.11.17
Fr. 24.11.17
16⁰⁰ - 21⁰⁰ Uhr



Hochzeits-Factory

Inspiration Dekoration Manufaktur

Eschenweg 2a | Industriegebiet March-Hugstetten

Weihnachtsmarkt

- Deko-Ideen
- gebrannte Mandeln
- Glühwein, Gin-Bar
- Hot Dogs
- CakePops, CupCakes

www.hochzeits-factory.de

**WINFRIED
WERNE**

Immobilien GmbH



79117 Freiburg | Lindenmattenstr. 25

Telefon: 0761-6 11 02 - 0 | Fax: 0761-6 11 02 - 33

E-Mail: info@werne-immo.de | www.werne-immo.de



VERWALTEN · VERMITTELN · BERATEN




**Glasdächer, Markisen
Insektenschutz**

*Winterpreise
die sich lohnen!*

**WEIN
RAUM AUSSTATTUNG**

Schützenstr. 5/1
79312 Emmendingen
Tel. 0 76 41 - 933 43 81

**Lewens
MARKISEN**
Glasdächer bieten Allwetterchutz!
Wir haben die aktuellen Modelle:

*... und die Abende
werden länger!*

Markisen Gardinen Sonnenschutz
Bodenbeläge Polsterarbeiten Insektenschutz

www.Raumausstattung-Wein.de **Parkett**

WILLKOMMEN ZUR ADVENTSWOCHE
19. - 26. NOVEMBER 2017



Sonntag, 19.11.2017, 14 - 17 Uhr
Ausstellungseröffnung mit
Verkostung von Weihnachtslikören

Samstag, 25.11.2017, 8 - 16 Uhr
Besuchen Sie unsere Ausstellung

Sonntag, 26.11.2017, 14 - 17 Uhr
Advents-Ausstellung mit
Bücherflohmarkt und Bewirtung

blumen köpfer

floristik • gärtnerei

Wiesenstr.2 79232 March

Telefon 07665-1734

www.blumen-koepfer.de

**GRUSSANZEIGEN
ZU WEIHNACHTEN**

Sagen Sie Danke auf
traditionelle Art und
schalten Sie eine
Grußanzeige.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

Tel. 07771/ 9317-11 | Fax 07771/ 9317-60
anzeigen@primo-stockach.de | www.primo-stockach.de

Verstopfte Rohre

in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 07 61 / 8 70 68 53, mobil: 0174 - 3 34 74 85